



**SOLIDAIR MET GUATEMALA**  
**(Grupo belga SOLIDARIO CON GUATEMALA)**  
Langestraat, 6 – B-9300 Aalst - Bélgica  
Tel.: 053/62 94 76  
E-mail: [guidods@skynet.be](mailto:guidods@skynet.be)  
[monique.ba@skynet.be](mailto:monique.ba@skynet.be)  
Website: <http://www.solidairguate.be/>  
Rek.Nr.: R en Vr Guatemala - BE53 9795 4510 6053

Aalst, 19 november 2018

## Info Brief 96

### ▣▣ Europarlementslid op bezoek in de gevangenissen



Onlangs keerde een **delegatie van het Europees Parlement** terug uit Guatemala. Een van hen was **Xabier Benito Ziluaga van de Spaanse politieke partij Podemos**. Hij bracht een **bezoek aan Bernardo Caal Xol in de gevangenissen in Cobán**. Hij was danig geschokt door de scheve situatie waarmee hij geconfronteerd werd. Zodanig zelfs dat hij bij terugkeer een brief richtte aan zijn collega's in het Europees parlement. Hieronder druk ik de vertaling af van de Spaanstalige brief.

'Geachte leden van het Europees Parlement,

Vorige week nam ik deel aan een officiële missie naar Guatemala, gerealiseerd door de Delegatie voor Relaties met Landen van Centraal-Amerika. Die missie was gemotiveerd door de laatste ontwikkelingen tussen de regering van Jimmy Morales en CICIG. De directeur werd de toegang tot het land onzeggd. Ook nog vanwege de schendingen van de mensenrechten, de situatie van corruptie en straffeloosheid en de situatie van de verdedigers van de mensenrechten en de inheemse rechten en nu ook de crisis van de migratie.



Na afloop van de officiële missie breidde ik mijn verblijf uit om getroffen gemeenschappen te bezoeken, organisaties van de civiele maatschappij te ontmoeten en om een bezoek te brengen aan de verdediger van de mensenrechten en de Q'echi' leider Bernardo Caal Xol, lid van het Vreedzaam Verzet van Cahabón. Hij zit in de gevangenis sinds januari 2018, beschuldigd van illegale verdragingsmanoeuvres en bezwarende diefstal.

De beschuldigingen en de aanhouding van Bernardo Caal werden geuit als gevolg van zijn actieve rol die hij als Q'echi' leider op zich genomen heeft om ongeregelheden en schendingen van de mensenrechten aan te klagen die gepleegd werden in het departement van Alta Verapaz door de bouw van hydro-elektrische megaprojecten op de rivier Cahabón, zoals OXEC en RENACE.

**Dit laatste project kan rekenen op de deelname van het Spaans bedrijf ACS, voorgezeten door Florentino Pérez, die bij middel van de filiaal COBRA diensten verleent van ingenieurstechnieken en bouw van het hydro-elektrisch complex.**

Bernardo, schoolonderwijzer, organiseerde zich samen met de gemeenschap om onregelmatigheden aan te klagen bij het toekennen van licenties, naast ook de afwezigheid van de uitoefening van de vrije, voorafgaande en geïnformeerde consultatieronde van de lokale gemeenschappen, zoals dit voorzien is in het Akkoord 169 van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO).

Tijdens mijn bezoek in de gevangenis vertelde hij ons over de moeilijke situatie, hoe hij sinds tien maanden lang in een kleine gevangenis in Cobán opgesloten zit, naast gewone gedetineerden en maras. Hij wacht op een uitspraak die zal plaatsgrijpen op vrijdag 9 november 2018. We staan hier voor een duidelijk geval van nog meer criminaliteit, bovenop zoveel andere gevallen als dat van Lolita Chávez, finaliste van de laatste Sacharov Prijs, en nog meer dan twintig verdedigers van de mensenrechten die vermoord werden in de loop van dit jaar.

U kunt hier in bijlage de brief bekijken die hij ons handgeschreven overhandigde en tot u allen richt, waarbij hij zijn situatie uitlegt en hulp vraagt.

U bij voorbaat dankend om uw aandacht, met een hartelijke groet.

Xabier Benito Ziluaga  
Lid van het Europees Parlement.

**Nota: Ondertussen werden we geïnformeerd dat het gerecht Bernardo Caal Xol op 9 november veroordeelde tot 7 jaar en 4 maanden verdere opsluiting!!!**

### ☐☐ Meer leger, minder Justitie

De leden van het Congres zijn weer goed bezig. De Commissie voor Financiën buigt zich over de begroting voor 2019. En wat blijkt? Een analyse van het Centraal-Amerikaans Instituut voor Fiscale Studies (ICEFI) drukt op de rode knipperlichten. De Commissie van het Congres adviseert dat het Openbaar Ministerie 588.4 miljoen quetzales minder moet krijgen. Het Ministerie voor Defensie daarentegen zou een vermeerdering van 619 miljoen quetzales ontvangen. Dat betekent bijna 30% meer dan het lopend jaar.

Guido De Schrijver - Steungroep 'Solidair met Guatemala'  
Lidorganisatie van EU-LAT Network en van Europees Netwerk Oscar Romero Comités

(In het kader van de nieuwe wetgeving op de privacy van 25 mei 2018: indien u deze INFO BIEF niet verder wenst te ontvangen, stuur dan een e-mail naar [guidods@skynet.be](mailto:guidods@skynet.be))